

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

> Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

NOT-19019 06.08.2019

Original: FR

## TO THE MEMBER STATES AND ASSOCIATE MEMBERS OF OTIF AND TO REGIONAL ORGANISATIONS WHICH HAVE ACCEDED TO COTIF

## **Depositary Notification**

Corrections to the Ukraine's list of CIM railway lines (circular letter 16)

In his capacity as the Depositary, the Secretary General of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) notifies you of the following information:

On 26 July 2019, Ukraine's Ministry of Infrastructure requested the Secretary General to make the following correction to the Ukraine's list of CIM railway lines.

The wording of paragraph 9 should be corrected to read as follows:

"9. Terminal de ferries de Tchornomorsk – Gare de Paromna – Izov/Hrubieszów (1520 mm)

Fährhafen Tschornomorsk – Fährbahnhof Paromna – Izov/Hrubieszów (1520 mm)

Chornomorsk Ferry Terminal - Paromna portside station - Izov/Hrubieszów (1520 mm)"

As a consequence, the Secretary General has made the required corrections and published a corrected version of the Ukraine chapter of the CIM list of railway lines.

Cipr

(Wolfgang Küpper) Secretary General

Annex:

- Chapter concerning Ukraine

cc:

International Rail Transport Committee (CIT) General Secretariat Weltpoststrasse 20 3015 Berne